

CENTEK®

СТ-1332

ПОГРУЖНОЙ БЛЕНДЕР
МАЛЫНУУЧУ МАЙДАЛАГЫЧ
ЗЕЛЕНЫЙ РЫБЫ
БАТАРЫЛГАН БЛЕНДЕР
QO'L BLENDER
HAND BLENDER



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ / ҚОЛДАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ / ОДСИФЛЮБОЛЫҚ ӘБДІСІРЧ /
КОЛДОНУУЧУН ЖЕТЕКЧИЛИГИ / FOYDALANUVCHI QO'LLANMASI / INSTRUCTION MANUAL



РУССКИЙ

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Пожалуйста, перед началом эксплуатации внимательно изучите данную инструкцию, которая содержит важную информацию о правильной и безопасной эксплуатации прибора. Позаботьтесь о сохранности данной инструкции. Изготовитель не несет ответственности в случае использования прибора не по прямому назначению и при несоблюдении правил и условий, указанных в настоящей инструкции, а также в случае попыток неквалифицированного ремонта прибора. Если вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА

Погружной блендер предназначен для быстрого измельчения и перемешивания пищевых продуктов. Блендерный набор является бытовым прибором и не предназначен для использования в промышленных целях!

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

- Внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством перед вводом прибора в эксплуатацию.

- Сохраните настоящую инструкцию, кассовый чек и упаковку прибора. При утере руководство по эксплуатации не возобновляется, а такой прибор снимается с гарантии. Используйте прибор только по его прямому назначению.

- Не располагайте прибор близко источников тепла, не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей и влаги (запрещается погружать в воду и иные жидкости). Запрещается касаться прибора мокрыми руками.

- В случае попадания влаги или течи из прибора немедленно отключите его от сети.

- Не погружайте прибор на мягкие, неровные, неустойчивые поверхности. Не накрывайте прибор.

- После использования и перед чисткой отключите прибор от розетки электропитания. При отключении прибора беритесь и тяните за вилку, а не за шнур питания.

- При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не оставляйте прибор без присмотра. Убедитесь, что сетевой шнур проложен в недоступном для детей месте.

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.

- Регулярно проверяйте прибор и его сетевой шнур на наличие повреждений. Эксплуатация неисправного прибора не допускается.

Не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно. Обратитесь к квалифицированным специалистам.

- Допускается использование только оригинальных запасных частей. Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.

- Перед началом эксплуатации убедитесь, что напряжение электросети соответствует указанному на приборе.

- Перед включением прибора убедитесь, что он полностью и правильно собран.

- Не тяните сетевой шнур, если он касается кромок предметов с острыми краями, сдавлен какими-либо предметами или запутался; не допускайте касания шнура питания горячих предметов.

- В случае неквалифицированного вмешательства в устройство прибора или несоблюдения перечисленных в данной инструкции правил эксплуатации прибора гарантия аннулируется.

- Подключите прибор только к розеткам электросети, имеющим контакт заземления, используйте удлинители только двухполюсного типа 10 А с заземляющим проводом.

- Не используйте одновременно несколько энергоемких приборов – это может привести к неполадкам в электрической сети жилых помещений.

- Прибор можно разбирать только после полной остановки двигателя.

- Прибором не следует пользоваться, если:

• поврежден сетевой шнур;

• прибор имеет видимые повреждения;

• прибор упал с высоты;

• на прибор попала влага.

- Если вы не используете прибор, следите, чтобы он был выключен!

- Не используйте прибор при температуре ниже 0 °C и выше 35 °C. Если прибор долгое время находился при температуре ниже 0 °C, поместите его в обогреваемое помещение не менее чем за 3 часа до включения.

- Не держите вилку в электросети: если прибор работает неправильно (повышенный шум, вибрация и т.п.); перед разборкой или сборкой; после каждого использования. Если вам необходимо отойти даже на короткое время, всегда отключайте прибор от сети.

- Упаковочные материалы могут быть потенциально опасны для детей и должны быть убраны в специально отведенное место.

Общие условия по перевозке (транспортировке), реализации: нет.

ВНИМАНИЕ! Риск поражения электротоком! Никогда не погружайте прибор в воду!

ВНИМАНИЕ! Опасность пожара! Никогда не допускайте контакт прибора с легковоспламеняющимися жидкостями и горючими материалами!

2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1. Главный регулятор мощности

2. Кнопка включения

3. Кнопка режима TURBO

4. Моторный блок

5. Блендерная насадка

6. Соединительная муфта венчика

7. Миксерная насадка-венчик

8. Крышка чоппера

9. Нож чоппера

10. Чаша чоппера

11. Мерный стакан

3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Блендер - 1 шт.

- Блендерная насадка - 1 шт.

- Мерный стакан (800 мл) - 1 шт.

- Миксерная насадка-венчик - 1 шт.

- Чоппер в сбое (650 мл) - 1 шт.

- Руководство по эксплуатации - 1 шт.

4. ПОРЯДОК РАБОТЫ

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Перед подключением прибора к электросети убедитесь, что напряжение в сети соответствует указанному на приборе. Удалите все упаковочные материалы. Произведите чистку насадки (см. раздел «Уход за прибором»).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РУЧНОГО БЛЕНДЕРА

Для измельчения горячих продуктов необходимо дать им остыть до температуры ниже 70 °C, во избежание перегрева блендера.

1. Установите насадку блендера на корпус, повернув ее до щелчка.

2. Подключите прибор к сети электропитания. Для предотвращения разбрзгивания продукта погрузите насадку в приготавливаемый продукт до включения блендера.

3. Крепко придерживая посуду, нажмите переключатель. Запрещается погружать блендер в продукт ниже уровня разъема между корпусом и насадкой.

4. Во время работы перемещайте блендер вверх и вниз.

5. По окончании работы, перед отсоединением насадки, отключите блендер от сети электропитания!

6. Не рекомендуется непрерывная работа блендера более 1 минуты!

7. Отключайте прибор от электросети перед сборкой, разборкой, снятием насадки и при перерывах в использовании.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЧОППЕРА

Чоппер предназначен для измельчения мяса, сыра, лука, трав, чеснока, моркови, грецких орехов, фундука, миндаля и др. Используйте кнопку режима TURBO, чтобы измельчить твердые продукты.

Не пытайтесь измельчать чрезвычайно твердые продукты, такие как мускатный орех, кофейные зерна, крупы.

Перед использованием чоппера:

- нарежьте продукты на небольшие кусочки;
 - удалите стебли трав, скрупуль орехов;
 - удалите кости, сухожилия и хрящи в мясе.
1. Установите нож в контактный центр стакана чоппера и зафиксируйте.
 2. Положите ингредиенты (не больше 250 г) в чашу.
 3. Установите крышку чоппера.
 4. Вставьте корпус блендура в сцепное устройство и убедитесь, что он хорошо зафиксирован.
 5. Нажмите кнопку режима TURBO для включения прибора.
 6. После завершения работы нажмите на кнопку отсоединения насадок, чтобы отсоединить корпус блендура от стакана чоппера.
 7. Поверните крышку против часовой стрелки, чтобы отсоединить ее и поднимите.
 8. Выньте нож, осторожно поворачивая и вытаскивая его.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДКИ-ВЕНЧИКА

Используйте насадку-венчик только для взбивания крема, приготовления бисквитного теста или перемешивания готовых десертов.

1. Вставьте насадку-венчик в корпус прибора.
2. Подключите прибор к электросети.
3. Положите ингредиенты в миску (для лучшего результата используйте большую и глубокую миску).
4. Погрузите венчик полностью во взбиваемый продукт. Чтобы избежать разбрызгивания, запустите взбивание на медленной скорости.

ВНИМАНИЕ!

Перед сборкой убедитесь, что вилка сетевого шнура не вставлена в розетку.

ВНИМАНИЕ!

Запрещается использовать венчик для замешивания крутого (туго замешанного) теста. Продукты помещаются в емкость до включения прибора. Не переполняйте емкость для смешивания.

5. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

ВНИМАНИЕ!

- Перед чисткой прибора отключите его от электрической сети.
 - Аккуратно снимите все насадки.
 - Используйте для чистки моторного блока и редукторов слегка влажную ткань, после чего вытрите насухо.
 - После обработки соленых или кислых продуктов необходимо сразу ополоснуть используемые насадки водой.
 - При переработке продуктов с сильными красящими свойствами (например, моркови или свеклы) насадки и емкости могут окраситься; проприте их тканью, смоченной растительным маслом, после чего промойте.
 - Промойте насадки, морковный стакан, чашу чоппера теплой водой снейтральными моющими средствами, ополосните и просушите.
 - Нож-измельчитель поместите в чашу, а на сам нож наденьте пластиковый кожух. Запрещается погружать моторный блок и редукторы в любые жидкости, а также промывать их под струей воды или помещать в посудомоечную машину.
- Перед тем как убрать прибор на длительное хранение, его необходимо очистить.
- Не обматывайте сетевой шнур вокруг моторного блока.
 - Храните блендерный набор в сухом прохладном недоступном для детей месте.

6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Номинальное напряжение: 220-240 В -50/60 Гц
- Номинальная мощность: 1000 Вт
- Максимальная мощность: 1500 Вт



7. УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «о защите прав потребителей». Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «о защите прав потребителя» срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применяемыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). При возникновении вопросов по обслуживанию прибора или в случае его неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр ТМ CENTEK. Адрес центра можно найти на сайте <https://centek.ru/service>. Способы связи с сервисной поддержкой: тел.: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. Генеральный сервисный центр ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Название организации, применяющей претензии в Казахстане: ТОО «Монолит», г. Нур-Султан, ул. Жабибека Тархана, д. 9, крыльцо 5. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (707) 340-09-57. Продукция имеет сертификат соответствия:

№ ЕАЭС RU С-НЛАД07.В.02975/21 от 08.02.2021 г



9. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

Импортер: ИП Асрумян К.Ш. Адрес: Россия, 350912, г. Краснодар, плт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев с даты реализации конечному потребителю.

Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготавителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:
 - использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
 - соблюдение правил и требований безопасности.
3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

4. Случай, на которые гарантия не распространяется:

- механические повреждения;
- естественный износ прибора;
- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
- неправильная установка, транспортировка;
- стихийные бедствия (мощия, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, независящие от продавца и изготовителя;
- попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
- ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
- использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питателям телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;
- выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:
 - а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батареек), внешние блоки питания и зарядные устройства;
 - б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);
- для приборов, работающих от батареек, – работа с неподходящими или искаженными батареями;
- для приборов, работающих от аккумуляторов, – любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.

5. Настоящая гарантиня предоставляется изготавителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

6. Производитель несет ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией ТМ CENTEK людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.

7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.

ҚАЗАҚ

ҚҰРМЕТТІ ТҮТҮНШУШЫ!

Дайындаушы аспалты тікелей мақсаты бойынша пайдаланған жағдайда және осы Нұсқаулықта көрсетілген ережелер мен шарттар сақталмасаң жағдайда, сондай-ақ аспалты блікті емес жаңдеуге арекет жасаған жағдайда жауапты болмайды.

Егер сіз құралды пайдалану үшін басқа тұлғага тапсырығыңыз келсе, оны осы нұсқаулықпен бірге жіберіңіз.

АСПАЛТЫҚ АРНАЛАУЫ

Азық-тұлғи өнімдерін арапастыруға ариналған. Блендер жиынтық түрністік құрал болып табылады және өнеркәсіптік мақсаттарда пайдалануға ариналаған!

1. ҚАУПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Өмір мен деңсаулыққа қауіпті жағдайлардың пайда болуын, сон-дай-ақ құрылымның мерзімін бүрнін істен шығын болдырмау үшін төменде көрсетілген шарттарды қатаң сақтау қажет:

- Аспалты пайдалануға енгізгер алдында осы нұсқаулықпен МҮКІЯТ таныссыңыз.
- Осы нұсқаулықты, кассалық, чек күралдық, қантамасын сактаңыз. Жоғалған жағдайда пайдалану жөніндегі Нұсқаулық жаңартылмайды, ал мұндағы аспал кепілдікten алналады. Құрылымының мақсатынан шығын болады.
- Құрылымының жылдыздарынан жақын көмейдес, оны тікелей күн саулеусі мен ылғалға ұшыратпаңы (сұға және басқа сұйықтықтарға батыруға тұйым салынады). Құралды дымықпен қолмен ұстаяуға тұйым салынады.
- Құрылымынан ылғал түкенем немесе ағып кеткен жағдайда оны дереу жепіден ажыратыңыз.
- Құрылымын жұмысқа, тегіс емес, тұрақсыз белтерге орнатпаңыз. Емес накрыйтайте аспал.
- Кейін пайдалану және тазалу арқында аспалты сендірінің розеттікден аспалты көрсетілген жағдайда оны қауіпті болдырмау үшін ауыстыруды дайындауды, сервистік қызметтердің оның жағдайда оның жағдайда оны дереу жепіден ажыратыңыз.
- Аспалты қарасуынан қылдырайтыңыз. Құт сымынан, балалардың қолы жептейтін жеде салынғанғынан көз жеткізіңіз.
- Аспал физикалық, сезіндік немесе ақыл-ой қабілеттері төмен адамдардың (балалардың қоса алғанда) пайдалануынан немесе олардың емілрін тақтірібесін немесе білім болған кездे, егер олар балықтауда болмаса немесе олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның аспалты пайдалануын туралы нұсқау берілмеген болса, пайдалануға ариналаған. Құрылымын ойнау жол берімүншін балалар бақылауда болуы керек.
- Құрылымын және оның жепілік сымын закындануды үнемі тек-серіп отырыңыз. Ақаулы аспалты пайдалануға жол берілмейді.
- Құрылымының визін жөндеуге тырыстаңыз. Білікті мамандарға жүгініңіз.
- Чек түнікса қосалып белгектерді пайдалануға рұқсат етіледі. Жеткізу жинағына кірмейтін көрек-жақтастырып пайдаланбаңыз.
- Пайдалануды бастасында бүрнін аспалты көрсетілгенге сәйкес көліктін көз жеткізіңіз.

- Құрылымын қоспас бүрнін, оның топлық және дұрыс жинағанын көз жеткізіңіз.
- Егер ол еткір жиектері бар заттардың жиектерінін тиіп кетсе, қандай да бір заттармен қысымен немесе оранған болса, электр сымын тартпаңыз; ыстық заттардың күт сымын тигізбейз.

- Құрылымын құрылымына білікті емес арапасу немесе осы Нұсқаулықта көрсетілген құрылымын пайдалану жөндеулерін сақтамау жағдайында көпілдік жойылады.
- Аспалты тек жерге тұйықтау түйіспесі бар электр жепісінің розеткаларына қосыңыз, жерге тұйықтау сымын бар тек екі полюсті 10 А тиіп үзартқыштарды пайдаланаңыз.

- Бір үақытта бірнеше энергияны қажет етегін құралдарды пайдаланбаңыз - бұл түрғын үшін жайлардың электр жепісінде ақуыларға ақепті мүмкін.

- Құрылымын қозғалтық топлық тоқтатанған кейін ғана болжек-теуге болады.
- Құрылымын қолдануға болмайды, егер:
 - электр сымын зақындалған;
 - құрылымын жарынетін зақынға ие;
 - құрылымын бінктіктен құлады;
 - құрылымынға ылғал тусти.

- Егер Сіз аспалты қадағалаңыз ошашыру!

- Аспалты 0 °C темен және 35 °C жоғары температурада пайдаланбаңыз, егер аспал үзак, үзілдік 0 °C темен температурада болса, оны қосудан кемінде 3 сағат барын жылжытылған үй-жайларда қойыңыз.

- Ашаны электр жепісінде ұстамаңыз: егер аспал дұрыс жұмыс істемесе (жоғары шу, діріл және т.б.); бешпекшетін немесе жинау ал-диңдада, әрбір пайдаланғаннан кейін. Егер сіз тілті қысқа үшкіткіштің көрек болса, құрылымын арқашаң жедін ажыратыңыз.
- Бұл-түрді материалдарды балалар үшін ықтимал қауіпті болуы мүмкін және арнайы болғандың орынға жинауды тиіс.

Тасымалдауда (тасымалдауда), еткізу бойынша ерекше шарттар: жоқ.

НАЗАР! Егер тогынын закындану қаупі! Ешқашан Құрылымын сұға батырмады!

НАЗАР! Әртін қауіп-көрелі! Ешқашан аспалтың тез тұтандын сұйықтықтармен және жаңышы материалдармен жанаусына жол бермей!

2. ҚУРАЛДЫҢ СИПАТАМАСЫ

1. Тегіс құат реттегіші
2. Негізгі режимді қосу түйімсі
3. TURBO режимі түйімсі
4. Мотор блогы
5. Блендер салтамасы
6. Қосылу блогы
7. Миксерлік қондырма-коропла
8. Чоппер қақпағы
9. Кескіш пышаш
10. Чоппер тостағаны
11. Өтшелүш стакан

3. ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҒЫ

- Блендер - 1 дана
- Блендер салтамасы - 1 дана
- Өтшелүш стакан (800 мл) - 1 дана

- Арапастырыш салтама-коропла - 1 дана

- Чоппер (650 мл) - 1 дана

- Пайдалану жөніндегі нұсқаулық - 1 дана

4. ЖУМЫС ТАРТІБІ

ЖУМЫСКА ДАЙЫНДЫҚ

Құрылымын электр жепісінен қоспас бүрнін, жепідегі кернеу құрылымыда көрсетілгенге сәйкес көліктін көз жеткізіңіз.

Жойыңыз бұтын-түтін жөндеудегі материалдар. Салтаманы тазаланың («құрылымын күту» белгінің қарашы).

КОЛ БЛЕНДЕРІ ПАЙДАЛАНУ

Блендер сұйықтықтарды арапастыруға (мысалы, суттініңдерін, тұздықтарды, жемис шырындарын, сораларды, сусындар мен коктейльдерді арапастыруға) және жұмысқа ингредиенттерді (мысалы, поре, балалар тағамын дайындауда арапастыруға) арапастыруға ариналған.

1. Блендер салтамасын орнатыңыз және құрылымын электр жепісінен қосыңыз.
2. Кесе дискинін қақлағаннан толықтырумен стаканға салыңыз.

Құрылымын қосу үшін негізгі режимді қосу түйімсін немесе TURBO режимі түйімсін басыңыз.

4. Барлық ингредиенттерді біркепіл әрапастыру үшін құрылымын баяу жоғары-төмен және шеңбер бойымен жылжытыңыз.

ПАЙДАЛАНУ ЧОППЕР

Ұсақтасын ет, ірішік, пияз, шөптер, сарымсак, сабіз, жаңғақ, жаңғақ, бадам және т.б. үткіткізу ариналған.

Мұсқат жағынан, көфде дандарынан, жарма сияқты ете қатты тағамдарды ұсақтауға тұрыстырыңыз.

Ұсақтасын қолданар алдында:

- Өнімдерді кішкене қесектерге кесіңіз;
- Шөп сабактарын, жаңғақ, қабынған алып тастаңыз;
- Жойыңыз сүйектері, сінілерді мен хрещі етте.
- 1. Пышқаты ұсақтасын стаканың байланыс оргасынан орнатыңыз және бекітіңіз.
- 2. Ингредиенттерді (250 г артқы, емес) ыдысқа салыңыз.
- 3. Ұсақтасын қақлағаннан орнатыңыз.
- 4. Блендер корпусын мұфтага салыңыз және оның жақсы бекітілгеніне көз жеткізіңіз.
- 5. Құрылымын қосу үшін TURBO режимі түйімсін басыңыз.
- 6. Жұмысты аяқтағаннан кейін блендер корпусын Чоппер стаканынан ажырату үшін салтамаларды ажырату түйімсін басыңыз.
- 7. Қақпакты шешіп, көтеру үшін сағат тіліне қарсы бұраңыз.
- 8. Пышқаты аблайап бұрап, тартып алыңыз.

КОРОЛЛА САЛТАМАСЫН ҚОЛДАНУ

Арапастырыш салтаманы қолданыңыз-тек кремді шайқау, печенье қа-мырын дайындауда немесе дайын десерттерді арапастыру үшін.

Тек кремді шайқау, печенье қа-мырын жасау немесе дайын десерттерді арапастыру үшін вискалиқ, салтаманы қолданыңыз.

1. Салтама-үшін вискалиқ құрылымын корпусына салыңыз.

2. Құрылымын электр жепісінен қосыңыз.

- Ասքը օգտագործելոց առաջին կարողացքը այս ժեմամբը:
 - Պահեց սոյն ձեռևարկը, դրամարկղային նորոն և սարքի փաթեթը: Կողմանը ուղարկում է ազգագործման ճենապահը չի վերականգնված, իսկ սարք եղանակից չնպակավում է:
 - Օգտագործեք սաքը միայն ախատաված նպատակով:
 - Մի դրե՛ սաքը շերմայական արյունություն մոտ, արևի ուղղի ճանապահելիություն առկա հունական ժենիմուն (մի ընդունելի այլ հունական մեջ): Մի դրաք ասքին քառ ժեռություն:
 - Եթե սաքը թթված է կամ դրանից շոր է արտահոսում, անհիշաւս անշատեք այլ ենեկուական ցանցից:
 - Սաքը մի տեղադրեք փափուկ, անհակասար, անկայուն մակերնությունից փակ: Մի ծանոթ սաքը:
 - Օգտագործելուց հետո և մաքրելուց առաջ անշատեք սաքը Ենեկուական վարպետություն:
- Սաքը անշատենի թթվություն և քաշեր խորը, այլ ոչ Ենեկուական այլը:
- Եթե Ենեկուական այրը վնասված է, ապա դրա փոխարինումը պետք է իրավանացի արտադրողը, պայապական ծառայությունը կամ համապատասխան դաշտ պահպանությունը ուղղություն անձնականացնելու վետանից հասանակ համար:
 - Մի դրե՛ սաքը առաջ պերաց վերապահության:
- Տեղադրեք Ենեկուական այրը երեխաների համար անհասանելի տեղում:
- Ասքը Նախատեսված չէ ֆիզիկական, զգայական կամ մուսկուլ կամ սպառապահության նվազեց անձնական (այդ բարձր երեխաների) կամ կյանքի շորու ու գիտելի չունեցնելու անձնաց կողմից օգնագործման համար, եթե նույն չեն վերահսկում կամ սաքը օգնագործ մաս ցուցումներ չեն սնացել այլ անձն, ով պատասխանում է իրենց անձնականության համար: Երեխաները պետք է գտնվեն վերահսկության սերու սարք հետո խորաց կանխարգիշելու համար:
 - Պարեւաբառ ստուգեք սաքը ու Ենեկուական այրը հետարարություններու բացահայտություն համար: Եթե սաքը շահագործումը չի բարություն: Մի դրե՛ դիմումունը կամ դրա պահպանը անձնագիրը համար:
 - Կարիք է օգնագործել միայն դիրիսան պահանասանը: Մի օգնագործեք պատասխանը, որով Նետառական չեն արտադրողի փաթեթու:
 - Օգտագործելուց առաջ համոզվեք, որ Ենեկուական ցանցի լրացրու համապատասխանում է սաքը փառ նշանակ արտանունը:
 - Ասքը միացնելուց առաջ համոզվեք, որ այս ամրությամբ իրավ է համարվու:
 - Մի քաշեր Ենեկուական լարը, եթե այս դիախում է տուր եղանակով առարկաների, ճզմկում է որևէ առարկաների մշշումից կամ խճճումից:
- Թոյո կի տուր, որ Ենեկուական այրը դիաչի տար առարկաների:
- Սաքը պատասխան է պահանջվող մշշամուրության կամ սոյն ժեռաւալուն լշված օգնագործման կամ մունեց չափականացներու դեպքությունից հետո:
 - Ասքը միացնելուց առաջ համոզվեք, որ դա կարող է հանգեցնել անսարքությունների բնակելի տարածքներին:
 - Մի քաշեր միացներ միայն երկնեւ 10A տիպի երկարացման լարեր՝ հողացման հարդիքից:
 - Մի անսանման մի օգնագործեք մի քանի Ենեկուական ասքեր: Դա կարող է հանգեցնել անսարքությունների բնակելի տարածքների Ենեկուական ցանցու:

ՍԱՐՔԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄԸ

- Բլենդերը Նախատեսված է ենորություն (օրինակ՝ կաթամեթրը, սուտամ, մրգահիմութեք, ապրութեք լուսավորիչներ և կրկտութեք) և փափուկ բարձրորդիչներ (օրինակ՝ պյուր, մասկական մնանու) խառնելու համար:
1. Տեղադրեք թթվերի կողորդ և միացրեք սաքը Ենեկուական ցանցին:
 2. Կրողո սկավառակի պաշտպանի ծածկն ամրությունի իշեցներ բարձր մեջ:
 3. Սեղմեց իմիսական սեփմի միացման կոճար կամ TURBO սեփմի կոճար սաքը միացնելու համար:
 4. Կանագրություն տեղադրեք սաքը վերան-Ներք և շշանած՝ բոլոր բարձրացման հավասարապես խառնելու համար:

ՍԱՐԱՎՈՒԹՅԱՆ ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄԸ

Խոտարպատճեն, սխտոր, գագար, ընկույզ, պնդուկ, նուշ մակացելու համար: Օգնագործեք TURBO սեփմի կոճար սլուն մակացելու համար:

Մի փոքր մակացել ծարաստիճան կրցան մնանու, իմշայի շամանություն առաջ յուրաքանչյուր օգնագործումի հետո: Եթե Ձեր հարկադր է նոյնիկա կարող ժամանակու հետանա, իմշայ շամանություն առաջ յուրաքանչյուր օգնագործումի հետո: Եթե Ձեր հարկադր է նոյնիկա կարող ժամանակու հետանա, իմշայ շամանություն առաջ յուրաքանչյուր օգնագործումի հետո:

Փաթեավորումներ սյուրեք կարող են վտանգավոր կինը երեխաների համար, այդ պատճառով դրաք պետք է պահել առանձին տեղում:

Եթենինհարաման, իրացման հասուու կայամաներ շշան:

ՈՒԵՆՐՈՒԹՅՈՒՆ Ենեկուական ցցումների վասնա: Երեք մի ընկույզ սաքը շրի մեջ:

ՈՒԵՆՐՈՒԹՅՈՒՆ Լուդիկի բունկան վասնա: Երեք բույ մի տվեք, որ սաքը շիփի յուրաքանչյուր հերուկների և այրվու նյութերի հետ:

2. ՓԱՄԵԹԻ ՊԱՐՈՒՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆԸ

1. Հայր հղողության կազմակիրից
2. Հիմնական սեփմի միացման կոճարը
3. TURBO սեփմի կոճարը
4. Ծարդի միաչիր
5. Բինտերային վարդակ
6. Միացման միավոր
7. Վարդակ-պասպա
8. Սալրացուցիչ գիշարկ
9. Սալրացուցիչ համակ
10. Բաժակը
11. Բաժակ

3. ՓԱՄԵԹԻ ՊԱՐՈՒՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆԸ

Բլենդեր 1 հաս

Բնենդիք կողորդ 1 հաս

Չափի բաժակ՝ (800 մ) 1 հաս

Հարող կողորդ՝ 1 հաս

Մանրացուցիչ՝ (650 մ) 1 հաս

- Օգնագործուի ծեռանու՝ 1 հաս

4. ԱՇԽԱՏԱՆԵՐԻ ԿԱՐԳԸ

ԱՇԽԱՏԱՆԵՐԻ ՆԱԽԱՊԱՐԱՍՈՒՐԻ

Սաքը Ենեկուական ցանցին միացնելուց առաջ համոզվեք, որ Ենեկուական ցանցին լարում առաջ անձնականության համար պահպանային համարությունը է սաքը կամ նշանակած անձնագիրը:

ՀԱՐՈՂ ԿՑՈՐԴԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄԸ

Օգնագործեք հարղ կցորդ կրնեն հարեւու, թխվածքարիթային խմր պատրաստիդ կամ պատրաստի աղամին թառնելու համար:

1. Տեղադրեք կարտա-պամակը սաքը մեջ:

2. Սակարա սաքը կողորդ կարահիք:

3. Բենդարեք բլենդի կրոպաւու մամրացուցիչի տարայի ամրակի լու և ամրու սեփմեց այլ:

4. Սեղմեց կրուների կրուներ կոճար սլուն մակացելու համար:

5. Սեղմեց TURBO սեփմի կոճար սաքը միացնելու համար:

6. Աշխատամիջ ակարտություն հետո սեփմ կողորդներ հանդիպ կոճար սաքակի բաժակից հետո:

7. Պոտեր կահարջի ժամանույթ սաքի հակառակ ուղղությամբ և վեր բարձրացման համար:

8. Հանեք բանակը գգուղուն պատեղով և հեխ Զեն քաշելով այս:

9. Հանեք բանակը գգուղուն պատեղով և հեխ Զեն քաշելով այս:

КЫРГЫЗЧА

Урнатурру көркөтөөчү!

Эгерде шайман ез мақсатына ылайык көлдөнүлбаса жана берилген колдонмодо көрсөтүлгөн эрежелер жана шарттар сакталбаса, ошондой эле шайманды квалификациясын ондоо аракеттер болсо, индуруучу жоопту эмес. Эгер Сиз шайманды башка адамга көлдөнуга бергүйнүз келсе, сұраның, анда аны берилген колдонмосу менен кошо өткөрүп бериниз.

ШАЙМАНДЫН МАКСАТЫ

Тәнәк-аш азықтарды тез майдалоо жана карыштыру үчүн.
Майдалагыч толтому быту тиричилик шайманды жана өнер жай максаттар үчүн көлдөнүлбаса!

1. КООПСУЗДҮК ЧАРАЛАР

Өмүргө жана ден-соопукка кооптуу кырдаалдарды болтурбо учун, жана ошондой эле шаймандын иштен эрте чыгып калбашы үчүн, төмөндө көлтирилген шарттар так сакталышы керек:

- Шаймандын ишке кирилдерден мурун берилген колдонмому жакшылып окуп чыгыңыз.

- Берилген көрсөтүлгөн, күттөнгөн сыйналышын жана күтүсүн сактаңыз. Жоголгон учурда көлдөнүү буюнча көлдөнмо жаңыртылбай, мындай шайман көпилдөктөн алынай. Шайманды максатына ылайык гана көлдөнүнүз.

- Шайманды жылуулуп блуктартынын жаңында койбонуз, күнүн нурна жана нымдуулупку жолотпонуз (сугу жана башка суюктутарга батырганга туузы салынат). Шайманды суу көлдөр менен тийүүтүү туузы салынат.

- Шайманга суу кирип кетсе же ичинен суу ағып кетсе, аны дарро токтоң ажыратыңыз.

- Шайманды жумшак, тегиз эмес, түркүсүз жерлерге койбонуз. Шаймандын үстүн жаппаңыз.

- Шайманды көлдөнүудан кийин же тазалоонун алдында электр тармагына ажыратыңыз. Өчүрүп жатканда зымынан эмес, сайгычынан кармал сууруңуз.

- Эгерде электр зымын бузулган болсо, кооптуу кырдаал болбочу үчүн, аны индуруучу, ыгарынуктуу тейлөө борбору же квалификациялу адистер алмаштырыши керек.

- Шайманды каросуз катылбыңыз. Электр зымын балдар жетпеген жерде болгонун текшерип алыңыз.

- Шайманды физикалык, сезимтад жана ақыл-эс мүмкүнчүлүктөрү төмөн адамдарга (балдарга) көлдөнугү арналган эмес, эгер алар алардын коопсуздугу үчүн жооптуу адамдан көлдөнүсүнүн үйрөнбөсө же анын көзөмөлүндө боббосо. Балдар шайман менен оинибосу учун аларды көзөмөлдөш керек.

- Шайманды жана анын электр зымын зыяндары болбогонун ар дайым текшерип түрүнүү. Бузук шайманды көлдөнуга уруксат берилбайт.

Шаймандын азықтардан оңдоогонго аракет кылбагызы. Квалификациялу адистерге кайрылысыз.

- Оргигандардуу жана запастык белүктөрүн көлдөнүуга уруксат берилет.

Толтомдо көлбөген буюмдарды көлдөнбонуз.

- Иштөтүүдөн мурун, электр тармагындағы чыңапуу шайманды көрсөтүлүп түрганга туура көлзэрин текшериңиз.

- Шайманды күйтгүүдөн мурун, анын туура жана топтуу менен чогулганын текшериңиз.

- Эгерде электр зымын күрүнчүчүн топтуу менен чогулганын текшериңиз.
- Шаймандын түзмүгүн квалификациясын кийлигишкен учурда же берилген колдонмодо көлтирилген шайманды иштөтүү эрежелері сакталбаса, кепилдик жокко чыгарылат.

- Шайманды жерге туташкан розеткаларга гана туташтырыңыз, жерге өткөргүчтүү 10 А тибиндеги эки уюлдуу узартуу зындарын көлдөнүнүз.

- Бир эле учурада бир нече энергиянын талап кылган шаймандарды көлдөнбөзүз, бул түрлөк жайлардын электр тармагындағы көйгөйлердүр жарытыны мүмкүн.
- Шаймандын кымыздыктай топтуу менен токтогондо гана ажыратсаны болот.

- Шайманды көлдөнгөнгө сунуштапбайт, эгер:

- электр зымын бузулган болсо;
- шаймандын кирүнүн түрган зыяны болсо;
- шайман бийиктиктен түшүп кетсе;
- шаймандын устүнүн сүнүн түгүлсө.

- Эгер сиз шайманды көлдөнбосонуз, анын вчук болгонун текшерип алыңыз.

- Шайманды 0 °C дан темөн же 35 °C дан жогору температурада көлдөнбөзүз. Эгер шайман 0 °C дан темөн температурада көлкөп түрүп калса, аны, иштөздөрдү мурун, жылылыган белгилөгөн көнинде 3 саат кармал түрүнүз.
- Сыйналышты электр тармагында кармабаңыз, эгер: шайман түрүн эштеп жатса (бийик зызы-чуу, дырлап ж.б.); ажыратуудан же күрөодон мурун; ар бир көлдөнгөндин кийин. Эгер сиз кыска убакытка болсо дагы кетишниңиз керек болсо, ар дайым шайманды тармактан ажыратын түрүнүз.
- Куттагудар буомдар балдар учун кооптуу болшуу мүмкүн жана атамын болупнан жерге сакталышы керек.

Ташуу (алып етмөк), сатуу учун взече шарттар: жок.
КОҢҰЛ БУРУЦЫ! Токко урунуу коркунчы! Шайманды эч качан сугуу батырбасы!

КОҢҰЛ БУРУЦЫ! Өрт коркунчы! Шаймандын эч качан тез күйүчүү суюктар жана күйүчүү материалдардын жаңында кармабаңыз!

2. ШАЙМАНДЫН СҮРҮФТӨЛҮШҮ

1. Жылымакай Кубат контроллери
2. Негизги режимди иштөтүү баскыны
3. Режим баскыны
4. Мотор бирдиги
5. Блендер мурун
6. Туташуу бирдиги
7. Камчи сопло
8. Чоппердин каплагы
9. Чоппердин бачагы
10. Чоппер табагы
11. Өлчөв чек

3. ТОЛУКТУК

- Майдалагыч - 1 даана
- Майдалагыч салтама - 1 даана
- Өлчөв чек - 1 даана
- Арапаштыртыч салтама - 1 даана
- Турагыч (650 мл) - 1 даана
- Көлдөнүүчүн жетекчилиги - 1 даана

4. ИШТӨӨ ТАРТИБИ

ИШТӨӨГЕ ДАЙРАДНЫУ

Шайманды электр тармагына кошуудан мурун, тармактагы чыңапуу шайманды көрсөтүлүп түрганга туура көлзэрин текшериңиз. Куттагуда белүктөрүн жок кылбыңыз.

ШАЙМАНДЫ КӨЛДӨНҮ

Салтамасын тазалаңыз («Шайманга кам көрүү» белүмүнен караңыз). Майдалагыч суусундуктарды арапаштырганга (мисалы, сүт азықтарды, соустарды, жемиш ширлөреди, ширлөрпүрдү, суусундук менен коктейльдерди) жана жумшак азықтарды арапаштырганга (мисалы, пире, балдардын тармагында даярлаптарда көрөткөн көрүүлөрдүр).

1. Майдалагычтын салтамасын орнотуп, шайманды электр тармагына туташтырыңыз.

2. Бычактын кортоочу кепинди толгуу менен стаканга түшүрүңуз.

3. Шайманды иштөтүү үчүн, негизги режимдин күйгүзүү баскыны же TURBO режимин басыңыз.

4. Шайманды, бардык азықтарды тегиз арапаштыруу үчүн, тегерек жол менен вийдэ - ыйдый жылдырыңыз.

ТУРАГЫЧТЫ КӨЛДӨНҮ

Турагыч этти, сирды, пиязы, жашылдыктарды, сарымсакты, сабидзи, чечин жангактарды, токой жангактарды, бадамларды ж. б. ошо сыйкатуу азықтардан майдалап түрлүү тарраганга арналган. Катуу азықтарды туурал майдапод үчүн TURBO режимин көлдөнүнүз.

Мускат жангагы, кофе бурчактарды, дан гингидри кылбагызы, түрлүү тарраган майдалаганга аракет кылбагызы.

Турагычты көлдөнүп мурун:

- Азықтарды майдапал кесип алыңыз;
- Жашылдыктардын электроту, жангактардын кабыгын алып салыңыз;
- Эттеги сөвектедүр, тармагыштарды жана кемирчектерди алып салыңыз.
- 1. Бычакты турагычтагы стаканынын байланыш борборуна коуп, бекем-детициз.
- 2. Азықтарды (250 г. ашпасын) табактын ичине койнүүз.
- 3. Турагычтын каплагын орнотунуз.
- 4. Майдалагычтын корпусун оюкка салып, анын жакшы бекитилгенин текшерип.
- 5. Шайманды иштөтүү үчүн TURBO режиминин баскынын басыңыз.
- 6. Иштөө аякtagандан кийин, турагычтагы стакандан майдалагычтын корпусун алуу үчүн, салтамасын ажыратуу баскынын басыңыз.
- 7. Калкагын көтөрүп жана ажыратуу үчүн, калкакты саат жебесине каршы бураңыз.
- 8. Бычакты жай бурап, кайра артка тартып, ақырын алып салыңыз.

АРАЛАШТЫРГЫС САПТАМАСЫН КОЛДОНУУ

Аралаштыргыс саптаманы кремдерди каршытрынганга, бисквит камырын жасаганда же даяр десерттерди аралаштырганга гана колдонунуз.

1. Аспалты корпустан камызы тиркемесин кыстарыныз.

2. Аспалты электр кубатуна Туташтырыныз.

3. Ингредиенттерди идишке салыңыз (жакшы наыйткожа жетүү үчүн чоң жана терек идиши колдонунуз).

4. Висканды толупу менен сабалган өнүмгө батырыныз. Чачырап кептешүүн, жай ылданыкта согул баштаңыз.

КОҮЛ БУРУУЗУ!

Куроодон мурун электр зымынын сайгычы розеткага сайдылып турбаганын текшериниз.

КОҮЛ БУРУУЗУ!

Аралаштыргыс саптаманы катуу камырларды жуурунганга колдонууга тыныштан.

5. ШАЙМАНГА КАМ КӨРҮҮ

- Шайманды тазалоонук алдында ана электр тармагынан ахыратып куюнуз.

- Бардык саптамаларнын кылдаттык менен чыгарыныз.

- Кийимдаткычтын блогун жана редакторун тазалоо үчүн бир аз нымдуу болгон кездемени колдонунуз, андан кийин кургатып аарчыңыз.

- Тудуу же ыкычы азыр менен иштегендөн кийин, колдонулган саптамаларын дарро суу менен чайкаш керек.

- Күчтүү бөөчөй касиеттере ээз азыр менен иштегендөн кийин (мисалы, сабис же ызылдык салынышты) саптамалар жана идиштер түстүү болуп калыны мумкун; алардын азыр менен нымдалган чүлүрүк менен аарчың, андан кийин чайканыз.

- Саптамаларды, елчөн стаканды, нейтралдуу жууучу каражат кошулган жылуу суу менен жүүп салыңыз, андан кийин чайкаш, кургатыңыз.

- Майдалагыч бычактын табактын ичине салыңыз, анан бычактын вузуне пластик кепинди кийизиниз.

Кыйымдаткыч блокту жана редукторпорду кандайдыр бир сүсүндүктарга батырганга, жана ошондук эле ағын суунун астында же идиш жууучу машиникада жуурунга тынуу салынات.

Шаймандын узун убакыттарга сактогою койтойндон мурун, ана газалаш керек.

- Электр зымынын кийимдаткыч блокко оробонуз.

- Майдалагыч топтомуду кургак, салыңы, балдар жетпеген жерде сактаңыз.

6. ТЕХНИКАЛЫК МУНЭЗДӘМӘЛӘР

- Номиналдың чынапку: 220-240 В -50/60 Гц

- Номиналдың күчтүүлүгү: 1000 Вт

- Максималдуу күчтүүлүгү: 1500 Вт

8. КҮБҮЛҮК ЖӨНҮНДО МААЛЫМАТ, КЕПИЛДИК МИЛДЕТТЕНМЕСИ

Осы бүйүм ушин қызмет етү мерзімі бүйүм осы пайдалану жөніндегі нусқаулықта және колданылатын техникалық стандарттарга катаң сайкестікте пайдаланылған жағдайлар, соңын тунышынга кату күнинең бастал 5 жылды құрайды. Қызмет мерзімі заңталғаннан кейн аспалты одан ері пайдалану бойынша ұсыныстар алу ушин жақын маңдағы авторландырылған сервис орталыктын хабарласыңыз. Бұйымның шығарылған күні сериялық немірдіе көрсетілген (2 жыне 3 белгілер – жылы, 4 жыне 5 белгілер – Өндіріс айы). Аспалқы қызмет көрсету бойынша маселелер туындағанда немесе аспал бұзылса, CENTEK сауда маркасының авторландырылған сервис орталығынан хабарласыңыз. Орталықтың менежерінің <https://centek.ru/services> сайтынан табуға болады. Сервистік колдуда көрсүттөрүлгөн байланыс жасау жолдары: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek.krd, «Ларина-Сервис» ЖШС, бас сервис орталығы, Краснодар к. Тел: +7 (861) 991-05-42. Қазақстандағы талалтар қабылдауда үйлімінің атапты: «Moneystor» ЖШС, Нур-Султан қаласы, Жәнбек Гархан к., 9-үй, 5-кант. Тел: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Продукциянын шайкештик сертификаты бар:

№ ЕАЭС RU С-НЛАД07.В.02975/21 - 08.02.2021 ж. баштап.

9. ӨНДҮРҮҮЧҮ ЖАНА ИМПОРТОЧУ ЖӨНҮНДО МААЛЫМАТ

Импортточук: ИП Асрумян К. Ш. Дарес Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23.

Тел: +7 (861) 2-600-900.

УРМАТТУ КЕРЕКТӨӨЧҮ!

Бардык түзөмтөрдүн кепилдик мөөнөтүү акыркы көркөтөөчүгө сатылған күнден баштап 12 ай. Ушул кепилдик купону менен өндүрүүчү бул жылдың жарактуу жекеңдин ырастай жана өндүрүүчү тарафынан келип чыккан бардык бузууларды ақысыз жою мильтин алыш жатат.

КЕПИЛДИК ТЕЙЛЕВ ШАРТТАРЫ

1. Кепилдик каттоонун тамакын шарттарын эске алуу менен жарактуу:

- баштапкы өндүрүүчүнүн кепилдик баракчасын турла жана так топтурдуу, модельдин атын көрсүтүү, модельдин сериялык саны, сатылган күнү жазылса, ал бир кепилдик талонунда сатуучу фирмалынын штампы, сатуучу фирмалынын екупнун көлү бар болсо.

Жогоруда көрсөтүлгөн документтеги берилбекен учурда, же алардагы маалыматтар толук эмес, окуйлай турган, карама карши келген учурда, өндүрүүчү кепилдик кызметинан баш тартууга укуктуу.

2. Кепилдик тамакын шарттарын эске алуу менен жарактуу:

- шаймандын колдонуу көрсетмесине ылайык так колдонуу;

- ережелерди жана коопсуздук талалтарын сактоо.

3. Кепилдик мезгил-мезгили менен техникалык тейлөв, тазалоо, орнотуу, шайманды зэссиңин йүйүндө жөндөе камтылбайт.

4. Кепилдикке кирибеген учурлар:

- механикалық зыян;
- шаймандын табигый эскириши;
- иштөш шарттарын сактабо же зэссиңин турра эмес аракеттери;
- туура эмес орнотуу, ташуу;
- табигый кырсыктар (чагылган, ерт, сел ж.б.), ошондай эле сатуучуга жана өндүрүүчүгө тийшеси болгон башка себептер;
- шаймандын ичине бетен заттардын, сукуктартардын, курт-күмүрсалардын кирил кетиши;
- уруксатыз адамдар тарабынан ондоо же структуралык взгерүүлөр;
- шайманды кесиптик максаттарда колдонуу (жүк ички көркөтөөнүн деңгээлиниң ашат). Шайманды мамлекеттik техникалық стандарттарга ылайык болгон телекоммуникация жана кабелдик тармактарга көшүү;
- буюндуу тамакын аксессуарларын иштөн чыгышы, эзгерде аларды алмаштыруу долбоордо каралса жана буюн демонтаждо менен байланышпаса:

a) узактан башкаруу пульстар, аккумулятордук кубаттагычтар, батарейкалар, тышкы кубат берүүчү жана кубаттагычтар;

b) сарпталуучу материалдар жана аксессуарлар (чехол кутусу, курлар, баштыктар, торпор, бышкактар, колбаптар, табактар, жәзжичелер, решёткалар, вертепдер, шлангдар, түтүктөр, щёкталар, тиркемелер, чаң жыноочулар, чыпкалар, жыл сүнгиргөчөр);

c) батарейкалар менен иштеген шаймандар учун - жараксы же түгөнгөн батарейкалар менен иштөв;

d) батарея менен иштеген шаймандар учун - батарейкаларды кубаттоо заржелеринин бузулушунан келип чыккан ар кандай зыян.

5. Берилгендеги кепилдик өндүрүүчү тарафынан кошумча колдонулат жана көркөтөөнүн колдонудуга мыйзамына ылайык укуктарын эч кандай чектебейт.

6. Өндүрүүчү TM CENTEK тин өндүрүүчү адамдарга, үй жаныбарларына, көркөтүү мүлкүнен жана/же көркөтөөчүлөрдүн жана/же башка үчүнчү адамдардын этияттиси аракеттерине (аракетсиздигине), форс-мажордук жагдайларга түздөн-түз же кыйыр түрдө көлтирилген зыян үчүн жооп бербейт.

7. Тейлөв борборуна кайрылганда, буюн таза түрүндө гана берилет (шаймандын ичинде тамактын калдыктары, чаң жана башка кир заттар болбосу керек).

Өндүрүүчү шаймандын дизайнын жана мунэздәмәлөрүн алдын ала эскертуусуз взертүү укугун взууне калтырат.



7. АЙЛАНА ЧЕЙРНУ КОРГОШ, ШАЙМАНДЫ УТИЛЬДЕШТИРӨВ

Кутусу жана шайманаң азыр менен иштегилүүчү материалдардан жасалған. Мүмкүн болушунача аларды кайра иштегилүүчү материалдар үчүн жасалған идишке таштаңыз.

O'ZBEK TILI

HURMATLI FOYDALANUVCHI!

Agar qurilma maqsadga muvofiq ishlatalmasa va ushu bo'lganida k'or'satilgan qoidalari va shartlarga riyoq qilmasa, shuningdek qurilmani malakasiz ta'mirlashga urinishlar bo'sa, ishlab chiqaruvchi javobgar emas. Agar siz qurilmani foydalaniш uchun boshqa shaxsga o'tkazmoqchi bo'sangiz, iltimos, uni ushu bo'rsatma bilan birga o'tkazing.

QURILMANING MAQSADI

Oziq-ovgat mahsulotlarini tez maydalash va aralashtirish uchun.

Blender to'plami maishiyyat texnika hisoblanadi va u sanoat maqsadlarida foydalaniш uchun mo'ljalanganmagan!

1. XAVFSIZLIK CHORALAR

Hayot va sog'lik uchun xavfli holatlarni vujudga kelishini, shuningdek uskunani erta ishdan chiqishini oldini olish uchun quyida ko'r'satilgan shartlarga qat'liy riyoq qilinishi zarur:

- Foydalanimidan oldin ushu bo'lganma bilan batafsil tanishib chiqing.
- Ushbu bo'lganmani, kassa pattasini va uskuna qutisini saqlab qo'ying. Foydaluvchi bo'lganmasi yo'gotilgan tarza u yangilanmaydi va uskuna uchun kafolat berilmaydi. Uskunadan faqatgina belgilangan maqsadda foydalaning.
- Uskunani issiqlik manbalari yaqin joyga qo'y mang, quyosh nurlari tik tushishidan va namlikdan saqlang (suvga va boshqa suyuqliglarga botirish taqilananidi). Uskunaga hot' qol bilan tegish taqilananidi.
- Namlik tasiriga tushganda yoki suyuqlik sizib chiqish holati kuzatilsa uskunani zudlik bilan tarmoddan uzing.
- Uskunani yumshtoh, notekis va beqaror sirt yuzasiga o'rnatmang. Uskunani ustini yopib qo'y mang.
- Foydalangandan so'nq va tozalashdan oldin uskunani elektr tarmog'idan uzb qo'ying. Uskunani tarmodqan uzhiz vaqtida simdan emas vilkan tortib uzhiz zarur.
- Elektr simi shikastlangan bo'lsa, xavfni oldini olish uchun uni ishlab chiqaruvchi, servis xizmat ko'rsatuvchi yoki shunga o'xshash malakali xodimlar almashtirishlari kerak.
- Uskunani nazoratsiz qoldirmang. Tarmoq simi bolalar yeta olmaydigan holdaligiga ishonch hosil qiling.
- Uskuna jismoniy, hissiy yoki aqliy qobiliyatlar past bo'lgan yoki hayotiy tajribasi va bilimlari kam bo'lgan shaxslar (shu jumladan bolalar) tomonidan foydalinishga mo'ljalanganmagan, agarki ular o'zlarining xavfsizligi uchun mas'ul shaxslar tomonidan nazorat ostida bo'lismasra yoki uskunadan foydalinishga yo'riqnomasi bilan tanishtirilman gapib bo'lishsa.
- Doimiy ravishda uskuna va uning tarmoq simini shikastlanmaganligini tekshir turing. Nosoz uskunadan foydalaniш taqilanolandi. Uskunani o'zboshimchalik bilan ta'mirlamang. Malakali mutaxassislariga murojaat qiling.

- Faqat original butlovchi qismidan foydalishga ruxsat beriladi. Uskuna tarkibiga kiritilmagan akssessuarlardan foydalaniш.

- Foydalanimidan oldin, elektr tarmog'idagi kuchlanish uskunada ko'r'satilgan kuchlanishga mos ekanligiga ishonch hosil qiling.

- Uskunani yo'qishdan oldin uni to'la va to'ri yig'ilganligiga ishonch hosil qiling.

- Agar tarmoq simi - buyumlarni o'tkiz qirrali qismalariga tegib turgan bo'lsa, biror buyum bilan bosib qolqin yoki chigolashib qolgan bo'lsa uni tortmang; elektr simini issiq narsalarga tegishiga yot qo'y mang.

- Ushbu yo'riqnomada ko'r'satib o'tilgan foydalaniш qoidalariга riyoq qilinmagan holatda wa yetarli malakaga ega bo'l'magan aralashuvlar holatida kafolat bekor qilinadi.

- Uskunani faqat yerga ulash (zazemleniye) kontakti bo'lgan elektr rozetkalari ulangs, faqat 10A tipidagi ikki qutubli yerga ulash simi mavjud bo'lgan uzyatirigichlardan foydalaning.

- Bir vaqtning o'zida bir nechta energiya talab qiladigan asboblardan foydalaniш, bu turar-joy binolaring elektr tarmog'ida nosozliklarga bo'lib kelishi mumkin.

- Uskunani faqat dvigatel to'liq to'xtab bo'lgandan keyin qismalarga ajratish mumkin.

- Uskunadan foydalanim shumukin emas, agar:

- elektr simi shikastlangan bo'lsa;

- uskuna sezilarli darajada shikastlangan bo'lsa;

- uskuna yuqorida tushib ketса;

- uskunaga namlik tushsa.

- Agar siz uskunadan foydalanimayotgan bo'lsangiz, uning o'chirilganligiga ishonch hosil qiling.

- Havo harorati 0 °N dan past va 35 °N dan yugori bo'lgan hollarda uskunadan foydalaniш. Agar uskuna uzoq muddat 0 °N dan past sharoitda qolgan bo'lsa, uni eng kamida yoqishdan 3 saat oldin, isitiladigan xonaga joylashtiring.

- Vilkan elektr tarmog'iga ulangan holda goldirmang: agar uskuna to'g'ri ishlamayotgan bo'lsa (kuchli shovqin, tebranish va hk); qismalarga ajratish yoki yig'ishidan oldin; har foydalanimdan keyin. Hatto qisqa vaqtga uzoqlashish zaruriyati vujudga kelsa ham, doimo uskunani tarmoqdan uzb qo'ying.

- Qadovlovlchi materiallar bolalar uchun potensialni havf tug'dirishi mumkin va shuning uchun ularni mahsus ajratilgan joyga olib qo'yilishi zarur.
- Tashish, otish uchun maxsus shartlar: yoq.

DIQQAT! Elektr to'ki urishi xavfi! Uskunani hech qachon suvg'a botirmang!

DIQQAT! Yonqin xavfi! Uskunani hech qachon tez alanganuvchi suyuqliklar va yonuchvan materiallar bilan aloqa qilishiga yot qo'y mang.

2. QURILMA TAJSIFI

1. Silliq quvvat regulyatori
2. Asosiy rejimiyoq tugmasi
3. TURBO rejimi tugmasi
4. Dvigatel birligi
5. Blenderli nozul

6. Aloqa birligi

7. Ko'pitirgich

8. Chopper qoppqogi

9. Chopper pichog'i

10. Chopper kubogi

11. Shisha

3. TARKIBI VA BOSHQARUV TUGMALARI

- Blender - 1 dona

- Blenderning uchi - 1 dona

- Shisha o'chash (800 ml) - 1 dona

- Karşıtıcı nörol-Corolla - 1 dona

- Choppich (650 ml) - 1 dona

- Foydaluvchi qol'lanmasi - 1 dona

4. FOYDALANISH TARTIBI

FOYDALANISHGA TAYYORLASH

Uskunani elektr tarmog'iga ulashdan oldin , elektr tarmog'idagi kuchlanish uskunada ko'r'satilgan kuchlanishga mos ekanligiga ishonch hosil qiling. Barcha qadoqlash materiallari olib tashlang.

Birkitmiran tozalang («Uskunaga qarov» bo'limiga qarang).

QOL' BLENDERI

Blender suyuqliklarni aralashtirish uchun (masalan, sut mahsulotlari, souslar, mevali sharbatlar, sho'rvalar, ichimliklar va kokteyllarni aralashtirish uchun) va yumshoq masalilqlarini (masalan, pyure, bolalar ovqattarini tayyorlash uchun kerak bo'lgan mahsulotlarni) aralashtirish uchun mo'ljalangan.

1. Blender birkitmirasini o'nating va uskunani elektr tarmog'iga ulang.

2. Kesuvchi diskining himoya qobig'ini kosaga to'liq tushiring.

3. Uskunani yoqish uchun asosiy tezlik usuli tugmaschasi yoki TURBO usuli tugmasini bosing.

4. Barcha masalliqlarni bir tekis aralashtirish uchun uskunani asta-sekin yuqoriga va pastga aylana bo'ylab harakatlantiring.

CHOPQICH

Chopqich go'sht, pishloq, piyoz, ko'katlar, sarimsoq, sabzi, yang'oq, findiq, bodom va boshgalarini maydalashga mo'ljalangan. Qattiq mahsulotlarni maydalash uchun TURBO usuli tugmasidan foydalaning.

Muskat yang'oq'i, kofe donalarini va yormalar kabi o'ta qattiq mahsulotlarni maydalashga urinmang.

Chopqichdan foydalinishdan oldin:

- O'simliklarni kichik bo'laklarga kesib oling;

- O'simliklarni yoxasini, yong'oglarni po'stlog'ini olib tashlang;

- Go'shtdagisi suyaklarni, paylar va tog'aylarni olib tashlang.

- Pichoqni chopqich kosasining markaziga o'nating va mahkamlang.

- Idishqa 250 g va ko'p bo'limgan masalliqlarni soling.

- Chopqich qoppqog'i o'nating.

- Blender korpusini birkitmurchi mostlamaga joylashtiring va uni mahkam o'rnanligiga ishonch hosil qiling.

- Uskunani yoqish uchun TURBO usuli tugmasini bosing.
- Ishni tugatgandan so'ng blender korpusini chopqich kosasidan ajratish uchun birkirtmalarни ajratish tugmasini bosing.
- Doppqoni ajratish uchun uni soat yo'nalishiga qarama qarshi tomoniga aylantriring va yuqoriga ko'taring.
- Pichoqni ehtiyyotkorlik bilan buragan holda, chiqarib oling.

COROLLA FOYDALANISH

Faqat kremni qamchilash, pechene xamirini tayyorlash yoki tayyor shirinliklarni aralashirish uchun Corolla nozulidan foydalaning.

1. Qurilmaning tasmasa ko'krak qafasini joylashtiring.

2. Qurilmani elektr tarmogiga ulang.

3. Ingredientlarni idishga soling (eng yaxshi natijaga erishish uchun katta va chiqur idishdan foydalaning).

4. Corolla-ni butunlay qamchilangan mahsulotga botiring. Püskürtmeyi oldini olish uchun, sekin tezlikda urishni boshtlang.

Diqqat! O'natsidhan oldin, elektr simining vilkasi rozetkaga ulanmaganligiga ishonch qolsin qiling.

Diqqat! Qattin (qattiq yoqurmaktadir) xamirni yoqurmak uchun koroladan foydalanan taqiqqlanadi. Mahsulotlar qurilmani yoqishdan oldin idishga joylashtiriladi. Aralashirish idishini to'dirmang.

5. USKUNAGA QAROV

DIQQAT!

- Uskunani tozalashdan oldin uni elektr tarmog'idan uzb qopying.

- Barcha birkirtmalarni ehtiyyotkorlik bilan chiqarib oling.

- Motor bloki va reduktorlarni tozalash uchun ozgina namlangan matoni ishlatning, so'ng ularni quruq mato bilan artib quriting.

- Tuzi yoki kislatali mahsulotlarni gayta ishlagandan so'ng, ishlatilgan birkirtmalarni derhol sur bilan yuvib tashlang.

- Kuchli rang berish xususiyatiiga ega (rangli chigadigan) mahsulotlarni gayta ishlashta (masalan, sabzi yoki lavagi) birkirtmalar va idishlar ranglanib qolishi mumkin; ularni o'simlik moyiga namlangan mato bilan artib oling, keyin yuvung. - Birkirtmalarni, o'chov stakaninini, idishni iliq suv va neytral yuvish vositasi bilan yuvib tashlang, chayqang va quriting.

- Maydaligich-pichoqni idishga joylashtirring, pichoqni o'ziga esa plastik himoya qobig'ini qiydring.

Motor blokini va reduktoriarni hech qanday suyuqlikka botirmang, ularni suv ostida yuvmang yoki idish yuvish mashinasiga solmang.

Uskunani uzoq muddatga saqlash uchun olib qo'yishdan oldin uni tozalash kerak.

- Elektr simining motor blokiga o'rangan.

- Belaner toplambini bolilar yeta olmaydigan quruq va salqin joyda saqlang.

6. TEHNIK XUSUSIYATLARI

- Nominal kuchlanish: 220-240 V -50/60 Hz
- Nominal quvvati: 1000 Watt
- Maksimal quvvati: 1500 Watt

7. USKUNANI UTILIZATSİYA QILISH

Jihozning ishl ash muddati tugashi bil an jihozni odatdag'i maishiy chiqindil aridan ol oha il tashl ash mumkin. Uni el ektron quril mal ar va ishl berish uchun elektr jihozlari uchun maxsus yig'ish punktiga topshirish mumkin.

8. QURILMANI PARVARISH QILISH

KIR TO'PLAMIBAN TOZALASH

Mahsul ot e'ste mol chil ar huquq arini himoya qil ishl to'g'risida qig'gonunga muvofigi sertifikat angan. Ushbu quril ma Rossiya Federasiyasida el ektr jihozl ariga qol l'anil adigan barcha rasmiy mil l'iy xavfsizlik standartlari ariga javob beradi. Rossiya Federasiyasining 'e'ste mol chil ar huquq arini himoya qil ishl to'g'risida' Federal Osonuning 2-moddasi 5-bandigini muvofigi ishl ab chiqaruvchi tomonidan tashkil etilgan ushbu mahsul ot uchun xizmat muddati oxirgi foydal anuvchiga agar mahsul ot ushbu operasione yu'riqonmagina qat'iy muvofigi ishl atil gan bo'l sa va amal dagi texnik standartlari arorti gan kundan boshl ab 5 yil ni tashkil etadi. Xizmat muddati tugagandan so'ng, quril maneng keyingi ishl ash bo'yicha tavsiyal ar uchun eng yaqin vakol atti i xizmat korisatish markaziga murojaat qil ing. Mahsul ot ishl ab chiqaril gan sansa seriya raqamida korisatiladi (2 va 3 bel qil ari - 1', 4 va 5 bel qil ari ishl ab chiqaril gan - oy). Agar siza quril maga texnik xizmat korisatish yoki uning nosozli iqtisadiy savol l'aringiz bo'l sa, TM CENTEK vakol atti i xizmat korisatish markaziga murojaat qil ing. Markazining manzilini yeb-sabuda topish mumkin: <https://centekru/servis>. Qo'l ab-quvvatli ash xizmati bil an ol oqa qil ishl ush l'ari: tel : +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd, «Larina-servis» MCHJ umumiy xizmat korisatish markazi, Krasnodar. Tel. : +7 (861) 991-05-42.

Mahsul otti ar muvofigi ik sertifikatiga ega:
Nº EA9C RU C-CN.A07.B.02975/21 dan 08.02.2021.y.



7. ISHLAB CHIQARUVCHI, IMPORT QILUVCHI HAQIDA MA'LUMOT

I import qil uchvi : Ya'T Asruman K.Sh. Manzi I: Rossiya, 350912, Krasnodar sh., Pashkovskiy sht., Ataman Lisenko ko'chasi,

23. Tel.: +7 (861) 2-600-900.

HURMATLI FOYDALANUVCHI!

Barcha qurilmaning uchun kafolat muddati oxirgi iste'molchiga sotilgan kundan boshlab 12 oy. Ushbu kafolat kartasi bilan ishlab chiqaruvchi ushbu qurilmaning sog'lig'ini tasdiqlaydi va ishlab chiqaruvchining aybi bilan yuzaga kelgan barcha muammolarni bepul bartaraf etish majburiyatini oldi.

KAFOLAT XIZMATI SHARTLARI

1. Kafolat quydagi rivo'xtaga ilish shartlariga muvofigi amal qiladi:

- ishlab chiqaruvchining ast kafolat talonini model nomi, uning seriya raqami, sotuv sanasi ko'satilgan holda to'g'ri va aniq to'dirliras, agar sotuvchi firma muhri va sotuvchi valiklining imzosi kafolat talonida, har bir olinadigan kuponda muhrilar, xaridorning imzosi bo'lسا. Ishlab chiqaruvchi yuqorida ko'satilgan hujjatlar taqdidi etilmagan taqdirda yoki ulardig'i ma'lumotlar to'liq bo'lмаган, tushunarsiz, ziddiyatl bo'lса,

kafolat xizmatidan voz kechish huquqini o'zida saqlab qoladi.

2. Kafolat quydagi shartlar asosida amal qiladi:

- asbobdan foydalanan ko'satmalariga qat'iy muvofigi foydalanan;
- xavfsizlik qoidalari va talabalariga riyo qilish.

3. Kafolat davriy parvarishlash, tozalash, o'natsish, jihozni egasining uyida sozlashni o'z ichiga olmaydi.

4. Kafolat qol'lanilmaqdan holatlar:

- mehaniq shikastlanish;
- qurilmaning tabiiy eskirishi;
- foydalanan shartlariga riyo qilmaslik yoki egasining noto'g'ri harakatlari;
- noto'g'ri o'natsish, tashish;
- tabiiy ofatlar (chaqmoq, yong'in, sun tushsqini bo'lgan boshqalar), shuningdek sotuvchi va ishlab chiqaruvchidan mustaqil bo'lgan boshqa sabablar;
- qurilmaga begona narsalar, suyuqliklar, hasharotlar kirishi;
- ruxsatsiz shaxslar tomonidan tarkibiy o'zgarishlarni ta'mirlash yoki amalga oshirish;

- asbobdan professional maqsadlarda foydalanan (yuk maishiy foydalanan darajasidan yuqori), asbobni davlat texnik standartlariga mos kelmaydigan telekomunikatsiya va kabel tarmoqlariga ularsh;

- agar ularni almashirish dizayn bilan bog'liq bo'lسا va mahsulotni demontaj qilish bilan bog'liq bo'lmasa, quydagi akcessuarlarning ishdan chiqishi:

a) masofadan boshqarish pultlari, akkumulyatorlari batareyalar, quvvat oluvchi vositalar (batareyalar), tashqi quvvat manbalari va zaryadlovchi qurilmalar;

b) sarf materiallari va akcessuarlar (qadqash, qopqoq, kamor, sumka, tor, pichon, shisha, ptilalar, ushlagichlar, panjara, shishalar, shlanglar, quvvular, chot'kalor, nozullar, chang yig'uvchilar, filtrlar, hidni yutuvchilar);

- batareya bilan ishlaydigan asboblar uchun-yaroqsiz yoki quvvati bitgat batareyalar bilan ishlash;

- akkumulyator bilan ishlaydigan qurilmalar uchun-batareyalarni zaryadlash va zaryadlash qoidatining buzilishi natijasida yuzaga kelgan har qanday zarar.

5. Ushbu kafolat ishlab chiqaruvchi tomonidan amaldagi gonun hujjatlarida belgilangan iste'molchingi huquqlaridan tashqari taqdidi etiladi va ularni hech qanday tarza cheklamaydi.

6. Ishlab chiqaruvchi TM CENTEK mahsulotlarning odamlarga, uy hayvonlariga, iste'molchi va yoki boshqa uchinchilash shaxslarning mol-mulkiga bevosita yoki bilsosita etkazilgan zarar uchun javobgar emas, agar bu qoidalari va ishlash shartlariga riyo qilмаган bo'lса, mahsulotni o'natsish natijasida yuzaga kelgan bo'lса; iste'molchingi va/yoki boshqa uchinchilash shaxslarning qasddan val/yoki ehtiyyotsiz harakatlari (harakatsizligi) shaxstar fors-major holatlar.

7. Xizmat korisatish markaziga murojaat qilganda, mahsulotni qabul qilish faqat so'f shaklda taqdidi etiladi (qurilmada oziq-ovqat, chang va boshqa ifloslantruvchi moddalar qoldiqlari bo'lmasligi kerak).

Ishlab chiqaruvchi qurilmaning dizayni va xususiyatlarini oldindan ogohlantirmasdan o'zgartirish huquqini o'zida saqlab qoladi.



ENGLISH

DEAR CUSTOMER!

Prior to operating the appliance, please carefully read the present manual which contains important information regarding its proper and safe operation. Take care not to lose the present manual. The manufacturer will not be responsible for any damage resulting from improper use of the appliance or from non-observance of the instructions and provisions of the present manual, as well as from attempts by unskilled persons at repairing the appliance. Should You decide to transfer the appliance to another person, please pass the present manual over along with it.

PURPOSE OF THE APPLIANCE

For the quick chopping and mixing of foods. The blender set is a home appliance and is not designed for industrial applications!

1. SAFETY PRECAUTIONS

The following requirements should be strictly observed in order to avoid situations hazardous for human life and health, as well as premature failures of the appliance:

- Carefully read the present manual prior to operating the appliance.
- Retain the present manual, cash voucher and appliance packaging. If lost, the manual cannot be renewed and the warranty on the appliance becomes void. Use the appliance only for its intended purpose.
- Do not place the appliance near heat sources, do not expose it to direct sunlight and moisture (do not submerge in water and other liquids). Do not touch the appliance with wet hands.
- In case of ingress of moisture or leakage from the appliance, immediately disconnect it from the power supply.
- Do not install the appliance on soft, uneven, unstable surfaces. Do not cover the appliance.
- Always disconnect the appliance from power supply after use and before cleaning. When disconnecting the appliance from the power socket grab and pull the plug, not the cable.
- If the power cable is damaged, in order to avoid dangerous situations, have it replaced by the Manufacturer, a maintenance service or similar skilled personnel.
- Do not leave the appliance unattended. Ensure that the power cord is routed out of reach of children.
- The appliance should not be used by physically, sensory or mentally handicapped persons (including children) or by persons without sufficient experience or knowledge, unless such persons are under supervision, or have been instructed on the use of the appliance, by the persons responsible for their safety. Take precautions not to let children play with the appliance.
- Regularly check the appliance and its power cable for damage. Operating a damaged appliance is not allowed.

Do not attempt to repair the appliance yourselves, apply to certified technicians.

- Only the use of original spare parts is allowed. Do not use accessories which are not included in the scope of supply.
- Ensure that the power supply grid voltage corresponds to the one indicated on the appliance before operating it.
- Before turning the appliance on ensure that it is fully and correctly assembled.

Do not pull the power cable if it touches sharp edges, is jammed by any objects or entangled; avoid contact of the power cable with hot surfaces.

- In case of unskilled intervention into the appliance or non-observance of the operating requirements listed in the present manual the warranty becomes void.

- Connect the appliance only to power grid sockets equipped with earthing contacts, use only two-pole extension cables with 10A rating and an earthing conductor.

- Do not use multiple high-power appliances simultaneously - this may lead to malfunctions in residential power supply systems.

- The appliance should only be disassembled after the motor has come to a complete stop.

- Do not use the appliance if:

- the power cord is damaged;
- the appliance has visible damage;
- the appliance has been dropped from height;
- the appliance has been exposed to moisture.

- Ensure the appliance is turned off when not in use!

- Do not operate the appliance at temperatures below 0 °C and above 35 °C. If the appliance has been exposed to temperatures below 0 °C for a prolonged time, place it in a heated environment for at least 3 hours before turning it on.

- Pull the plug from the power socket if: the appliance does not work correctly (unusual noise, vibration, etc.); before disassembly/reassembly; after each use. Disconnect the appliance from power supply if You have to leave it unattended for even a short time.

- Packaging materials can be potentially dangerous to children and should be stored in a specially designated location.

- Special instructions for transportation (shipment) and sale: none.

ATTENTION! Electric shock hazard! Never submerge the appliance in water!

ATTENTION! Fire hazard! Avoid all contact of the appliance with flammable liquids and combustible materials!

2. APPLIANCE DESCRIPTION

1. Smooth power control
2. The main mode power button
3. TURBO mode button
4. Motor unit

5. Blender attachment
6. Connecting block
7. Whisk attachment
8. Chopper cover
9. Chopper blade
10. Chopper bowl
11. Measuring cup

3. SCOPE OF SUPPLY AND CONTROLS

- Blender body - 1 pc.
- Blender attachment - 1 pc.
- Measuring cup (800 ml) - 1 pc.
- Whisk - 1 pc.
- Chopper (650 ml) - 1 pc.
- User Manual - 1 pc.

4. OPERATING PROCEDURE

PREPARATION

Before connecting the appliance to power supply ensure that the power grid voltage correspond to that indicated on the appliance. Remove all packaging materials. Clean the attachment (see MAINTENANCE Section).

HAND-HELD BLENDER

The blender is designed for mixing liquids (e.g. mixing dairy foods, sauces, fruit juices, soups, drinks and cocktails) and soft ingredients (e.g. purees, baby food ingredients, etc.).

1. Install the blender attachment and connect the appliance to power supply.
2. Fully submerge the cutting disc guard into the glass.
3. Press the main mode button or the TURBO button to turn the appliance on.
4. Slowly move the appliance up and down and in circles to uniformly blend all ingredients.

CHOPPER

The chopper is designed for chopping meat, cheese, onions, herbs, garlic, carrots, walnuts, hazel nuts, almonds, etc. Use the TURBO button to chop hard foods.

Do not try to chop overly hard materials such as nutmeg, coffee beans or cereals.

Before using the chopper:

- Cut the food into small pieces;
 - Remove stalks from herbs and the shells from nuts;
 - Remove bones, sinews and gristle from meat.
1. Install the blade in the chopper bowl center mount and fix it in place.
 2. Place the ingredients (max. 250 g) in the bowl.
 3. Install the chopper lid.
 4. Insert the blender housing into the coupling and ensure that it is properly engaged.

- Press the TURBO mode button to activate the unit.
- After use, press the attachment release button to disconnect the blender unit from the chopper bowl.
- Turn the lid counterclockwise to disconnect it and lift it up.
- Remove the blade by gently turning and lifting it.

USING THE WHISK ATTACHMENT

Use the whisk attachment only for whipping cream, making sponge dough or mixing ready-made desserts.

- Insert the whisk attachment into the device body.
- Connect the appliance to the mains.
- Put the ingredients in a bowl (for best results, use a large and deep bowl).
- Immerse the whisk completely in the whipped product. To avoid splashing, start the whipping at a slow speed.

ATTENTION! Before assembling, make sure that the plug of the power cord is not plugged into an outlet.

ATTENTION! It is forbidden to use a whisk for kneading a steep (tightly kneaded) dough. The products are placed in the container before the device is turned on. Do not overfill the mixing container.

5. MAINTENANCE

ATTENTION!

- Carefully remove all attachments.
- Use a slightly damp cloth to wipe the motor and gear units of the blender, then wipe them dry.
- After processing salty and sour foods immediately rinse the used attachments with water.
- When processing highly staining foods (e.g. carrots or beets) the attachments and vessels may become stained; wipe them with fabric dampened in vegetable oil, then rinse with water.
- Wash the attachments, measuring cup, bowl with warm water, rinse and let dry.
- Place the shredding blade into the bowl, put the plastic cap on the blade. Never submerge the motor and gear units in water or any other liquids, wash them under a jet of water or place in a dishwasher.
- Clean the appliance before putting it away for prolonged storage.
- Do not wind the power cord around the motor unit.
- Store the blender set in a cool dry place, out of reach of children.

6. SPECIFICATIONS

- Rated voltage: 220-240 V ~50/60 Hz
- Nominal power rating: 1000 W
- Maximum power rating: 1500 W

7. DI SPOSAL

Upon expiry of its service life the appliance can be disposed of separately from ordinary domestic waste. You can turn it over to a specialized electric and electronic appliance disposal and recycling centre.

8. CERTIFICATI ON DATA, GARANTEE

The service life of this item is 5 years since the date of sale to the end user, provided the item will be used in strict accordance with the present manual and the applicable technical standards. Upon expiry of the service life please contact the nearest authorized service centre for suggestions as to further operation of the appliance. The manufacturing date of the appliance is integrated into the serial number (digits 2 and 3 - year, digits 4 and 5 - month of manufacture). If any questions related to appliance maintenance should arise, or if the appliance has malfunctions, apply to the CENTEK TM Authorized Service Center. The address of the service center can be found on the website <https://centek.ru/service>. Service support contacts: Phone: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. General Service Center: 000 «Larina-Servis», Krasnodar, phone: +7 (861) 991-05-42.

The product is provided with the Certificate of Conformity:
№ ЕАЭС RU С-НД АД07.В.02975/21 of 08.02.2021 y.



9. MANUFACTURER AND IMPORTER INFORMATION

Imported to EAEU by: Individualniy Predprinimatel Asrumyan Karo Shurikovich. Address: Russia, 350912 Krasnodar, ul. Atamana Lysenka, 23, pgt. Pashkovskiy, phone: +7 (861) 2 600 900.

DEAR VALUED CONSUMER!

The guarantee period for all appliances amounts to 12 months since the date of sale to the end consumer. With this Warranty Card the Manufacturer confirms the proper condition of the appliance and undertakes to repair, free of charge, all defects caused by the Manufacturer's default.

GUARANTEE MAINTENANCE TERMS

1. The guarantee shall be valid if the following documentation conditions are observed:

- The original Warranty Card shall be filled out correctly and clearly, indicating the of the appliance model, serial number and sale date, the stamp of the seller company and signature of its representative shall be available, as well as the stamps on each coupon and the buyer's signature in the Warranty Card. The Manufacturer reserves the right to reject guarantee maintenance if the buyer fails to provide the abovementioned documents or if the information contained therein is incomplete, illegible or ambiguous.

2. The guarantee shall be valid if the following operation conditions are observed:

- the appliance is used in strict accordance with the present manual;
- the safety rules and requirements are observed.
- The guarantee does not apply to regular maintenance, cleaning, installation and setup of the appliance at the owner's location.
- The guarantee does not apply in the following cases:
 - mechanical damage;
 - normal wear of the appliance;
 - non-observance of operation requirements or erroneous actions on the part of the user;
 - improper installation or transportation;
 - natural disasters (lightning, fire, flood, etc.), as well as any other causes beyond the Manufacturer's or Seller's control;
 - ingress of foreign objects, liquids or insects into the inside of the appliance;
 - repairs or modifications to the appliance by unauthorized persons;
 - use of the appliance for commercial purposes (loads exceeding normal domestic application), connection of the appliance to utility and telecommunication networks noncompliant with national technical standards;
 - failure of the following accessories, if replacement of these is allowed by design and does not involve disassembly of the appliance:
 - remote control units, rechargeable batteries, replaceable batteries (power cells), external power supply units and chargers;
 - consumables and accessories (packaging, covers, slings, carry bags, mesh screens, blades, flasks, plates, supports, grilles, spits, hoses, tubes, brushes, nozzles, dust collectors, filters, smell absorbers);
 - for battery-powered appliances – operation with inappropriate or depleted batteries;
 - for rechargeable battery-powered appliances – any damage caused by improper battery charging and recharging.
- The present guarantee is provided by the Manufacturer in addition to the consumer rights determined by the applicable legislation and does not limit these rights in any way.
- The Manufacturer shall not be made liable for possible damage, directly or indirectly inflicted by CENTEK brand products on people, domestic animals, the consumer's or third persons' property if such damage is inflicted as the result of non-observance of appliance installation and operation requirements, deliberate or negligent actions (omission) by the consumer or third persons, as well as of force majeure circumstances.
- Service centers will only accept appliances in a clean state (there should be no food residues, dust and other contamination on the appliance).

The Manufacturer reserves the right to change the design and specifications of the appliance without prior notice.



CENTEK®

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ / САТУШЫ ФИРМА /
ШЫГЫС-ЧИКШИЛДЫР / COMPANY-SELLER /
САТУУЧУ ФИРМА / KOMPANIYA-SOTUVCHI

Талон действителен при наличии всех штампов и отмечок /
Талон барлық, мөртабандар мен белгилөр болған жағдайда жаранды /
Ширилгілік фурдом! Ішінде орнажылап күйілір және үшіншілікке үшіншілік /
The coupon is valid in the presence of all stamps and marks /
Талон бардык штамптар жана белгилөр болғанда жаректүү болот /
Kupon barcha markalar va belgilari mavjud bo'lganda amal qiladi

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН / КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ /
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН / WARRANTY CARD /
КАПИЛДИК КАРТАСЫ / KAFLAT KARTASI

№

Юридический адрес фирмы-продавца / Сатуши фирманиң заңды мекен-жайы /
Чибисолтүстүрмөлүк біршамасының հասցեն /
The legal address of the seller's company / Сатуучу фирманиң юридикалык дареги /
Sotuvchining yuridik manzili

ВНИМАНИЕ! Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны / НАЗАР! Сатувчидан кепілдік талоны мен үзбелі талондарды толық, толтыруды талап етікіз / ОТСЫЛЯГИ-ГЛАВОЙ! Чибисолтүстүрмөлүк шашаңызды
шыропашт-таражылар үшін анықтауда өткізу көмірлікке / ATTENTION! Please require the seller to fill out the warranty card and tear-off coupons in full / КӨҮЛ БУРУҢЫЗ! Сатуучудан кепілдік талону жана жупулун кеткен талондорду толуғу менен толтуруп
беруусун суралыбыз / DIQQA! Itimos, sotuvchidan kafolatli kartani va yirtilib ketgen kuponlarni to'liq to'dirishini talab qiling

МОДЕЛЬ / МОДЕЛИ / МОДЕЛЬ
MODEL / TYPY / MODEL

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КУНЫ /
ЧИБИСОЛТҮСТҮРМӨЛҮК / DATE OF SALE /
САТУУ ДАТАСЫ / SOTISH SANASI

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫК НӨМІРІ /
ШЕГРИЧИКСЫ ЗИЛДІЛІС / SERIAL NUMBER /
СЕРИЯЛЫК НОМЕРІ / ISHLAB CHIQARISH RAQAMI

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ / САТУШЫ ФИРМА /
ШЫГЫС-ЧИКШИЛДЫР / COMPANY-SELLER /
САТУУЧУ ФИРМА / KOMPANIYA-SOTUVCHI

ФИО И ТЕЛЕФОН ПОКУПАТЕЛЯ / САТЫП АЛУШЫНЫҢ АТЫ-ЖӘНІ ЖӘНЕ ТЕЛЕФОНО /
АСЫЛГЫН АСЫЛЫСЫ БЫ ЗЕРШАКПОС / BUYER'S FULL NAME AND PHONE NUMBER /
САТЫП АЛУУЧУНУН АТЫ-ЖӘНІ ЖАНА ТЕЛЕФОНУ / XARIDORNING ISMI VA TELEFONI

ИЗДЕЛИЕ / БЫЙМ / **МАНСУЛОТ**
PRODUCT / БЮМ / MAHSULOT

МОДЕЛЬ / МОДЕЛИ / **УПОРКА**
MODEL / TYPY / MODEL

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫК НӨМІРІ /
ШЕГІРДІКСЕРІЛІК ҚАСЫЛЫГС / SERIAL NUMBER /
СЕРИЯЛЫК НОМЕРИ / ISHLAB CHIQARISH RAQAMI

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ /
ЧИБАКПЕҢ ԱՍՍИԶԻՆԿС / DATE OF SALE /
САТУУ ДАТАСЫ / SOTISH SANASI

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ / САТУШЫ ФИРМА /
ӘКІРІС-ЧИБАКПЕҢ / COMPANY-SELLER /
САТУУЧУ ФИРМА / КОМПАНИЯ-SOTUVCHI

М. П.

Данный отрывной купон заполняется представителем фирмы-продавца / Бул жыртымылған купонды сатушы фирмандың екінші топтырады / **Аյнан үшіріліп ұнашылған Е құмбашының Әкірісінің қорытмасынан** /
This tear-off coupon is filled in by a representative of the seller / Бул айрында купонду сатушуучы фирмадан өзінші топтурат / Ushbu yirtiq kupon sotuvchining vakili bilan to'ldiriladi

ИЗДЕЛИЕ / БЫЙМ / **МАНСУЛОТ**
PRODUCT / БЮМ / MAHSULOT

МОДЕЛЬ / МОДЕЛИ / **УПОРКА**
MODEL / TYPY / MODEL

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫК НӨМІРІ /
ШЕГІРДІКСЕРІЛІК ҚАСЫЛЫГС / SERIAL NUMBER /
СЕРИЯЛЫК НОМЕРИ / ISHLAB CHIQARISH RAQAMI

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ /
ЧИБАКПЕҢ ԱՍՍИԶԻՆԿС / DATE OF SALE /
САТУУ ДАТАСЫ / SOTISH SANASI

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ / САТУШЫ ФИРМА /
ӘКІРІС-ЧИБАКПЕҢ / COMPANY-SELLER /
САТУУЧУ ФИРМА / КОМПАНИЯ-SOTUVCHI

М. П.

ВИД РЕМОНТА / ЖӘНДЕУ ТҮРІ / ҖЕРГИЛӨГПӘСІЛ СЕУІСІС / TYPE OF REPAIR / ОҢДОО ТҮРҮ / ТАМІРЛАШ ТУРІ

М. П.

ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ / КЕЛІП ТҮСКЕН КҮНІ / СҰЛГАҢЫСТАЛЫҚТАЗЫЛ
КИШИСІНІҢ / DATE OF RECEIPT / КЕЛІП ТҮШКЕН КҮНІ / QABUL QILINGAN SANA

ДАТА ВЫДАЧИ / БЕРИЛГЕН КҮНІ / ӨПӨҮШКҮШІСІНІҢ ИШІСІНІҢ /
DATE OF ISSUE / БЕРИЛГЕН КҮНІ / CHIQARILGAN SANA

Данный отрывной купон заполняется представителем фирмы-продавца / Бұл жыртылмалы купонды сатушы фирмандың екілі топтырады / Цум қарындаштардың тапсынынан таптырылады /
This tear-off coupon is filled in by a representative of the seller / Бул айырна купонду сатуучу фирмандың екүлү толтурат / Ushbu yırtıq kupon satuvchining vakili bilan toldırılıdı



ВИД РЕМОНТА / ЖӘНДЕУ ТҮРІ / ҖЕРГИЛӨГПӘСІЛ СЕУІСІС / TYPE OF REPAIR / ОҢДОО ТҮРҮ / ТАМІРЛАШ ТУРІ

М. П.

ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ / КЕЛІП ТҮСКЕН КҮНІ / СҰЛГАҢЫСТАЛЫҚТАЗЫЛ
КИШИСІНІҢ / DATE OF RECEIPT / КЕЛІП ТҮШКЕН КҮНІ / QABUL QILINGAN SANA

ДАТА ВЫДАЧИ / БЕРИЛГЕН КҮНІ / ӨПӨҮШКҮШІСІНІҢ ИШІСІНІҢ /
DATE OF ISSUE / БЕРИЛГЕН КҮНІ / CHIQARILGAN SANA